

Szám: Nb/44/2023.

N é m e t b á n y a

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. február 2. napján
17 órakor megtartott rendkívüli képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. február 2. napján 17 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendkívüli.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs elnök és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Terelmes-Papp Judit jegyző

A lakosság részéről megjelent 2 fő.

Draskovics Balázs elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel minden képviselő jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

Narancsik Imre elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

Draskovics Balázs elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokat javasolja megtárgyalni.

N a p i r e n d :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése

Draskovics Balázs
elnök

2./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata felülvizsgálata

Draskovics Balázs
elnök

3./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Megállapodásának felülvizsgálata Draskovics Balázs
elnök

4./ Vegyes ügyek Draskovics Balázs
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést a 90, 91, 92 és 93/2022.(XII.28.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése

Előadó: Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. §-a (3) bekezdése alapján az önkormányzat a Költségvetés-tervezetét az elnök 2023. február 15-éig nyújtja be a képviselő-testületnek. Ezt követően részletesen ismerteti a Költségvetés-tervezetet, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy az éves működési normatíva 520.000,-Ft, melyet a 77.832,-Ft pénzmaradvány egészít ki. Az összes bevétel így 597.832,-Ft. Ennek megfelelően, a kiadási oldal is ennyi, melyet felosztottak a legszükségesebb kiadási előirányzatokra. A fel-

adatalapú támogatás pontjai és összege április környékén dől el, melynek összegével módosítani kell majd a költségvetés mindkét oldalát. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy fogadják el a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a költségvetés elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

1/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi Költségvetését elfogadja.

A Költségvetés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

2./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata felülvizsgálata

Előadó: Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát a Németbánya Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás módosítását követő 30 napon belül módosítani kell, a változásokat át kell rajta vezetni. Az SZMSZ felülvizsgálata megtörtént, annak tartalma nem változott. Ezt követően részletesen ismerteti az SZMSZ-t, melyek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az SZMSZ felülvizsgálatát rögzítsék határozatban, s hatályában tartsák fenn.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

2/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. január 18. napján kelt Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, hatályában fenntartja.

Az SZMSZ a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

3./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat megállapodásának felülvizsgálata

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök
(Szóbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdés szerint Németbánya Község Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat megtörtént. A személyi változásokat átvezették a megállapodáson. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodást melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy rögzítsék a felülvizsgálatot határozatukban, s a módosított megállapodást fogadják el.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

3/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Község Önkormányzatával kötött 2023. január 30. napján kelt, módosított Együttműködési megállapodást elfogadja.

A módosított Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

4./ N a p i r e n d : Belső ellenőrzés

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti a Bocskay és Társa Bt. Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi belső ellenőrzéséről készült összefoglaló jelentését, melyet a képviselők előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Javasolja a jelentés elfogadását.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a jelentés elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

4/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bocskay és Társa Bt. (8200 Veszprém, Jutasi u. 91.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi belső ellenőrzéséről készült, 2023. január 17. napján kelt Összefoglaló jelentését elfogadja.

Az Összefoglaló jelentés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

5./ N a p i r e n d : Vegyes ügyek

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

a) Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége tagdíja

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti Hudi Katalin Veszprémi Regionális Irodavezető tájékoztató levelét és a tagdíj számlát, melyek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy a Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége 10.000,-Ft összegű, 2022. évi tagdíjával értsen egyet a képviselő-testület, s intézkedjenek annak átutalásáról.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy a 2022. évi tagdíjjal egyetért, javasolja annak átutalását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

5/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége 10.000,-Ft összegű, 2022. évi tagdíjával egyetért.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a tagdíj átutalásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

b) Télűzés támogatása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti a 2023. február 18. napján tartandó Bakonyi Télűző programját, melyet Bakonyjácón és Németbányán az önkormányzatok rendeznek meg, a Németbányai Kostajger Mihály Közhasznú Egyesülettel. A rendezvény résztvevői felelevenítik a sváb ősök, és a magyar népi kultúra hagyományait, s farsangi vigasságot tartanak. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a rendezvény megszervezését – az önkormányzat 2021. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére - 20.000,-Ft-tal támogassák.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy a két falu jelentős rendezvénye a Bakonyi Télűző, támogatja az elnök úr javaslatát. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

6/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyjácó Község Önkormányzata és Németbánya Község Önkormányzata által, 2023. február 18. napján, Bakonyjácó és Németbánya községekben rendezendő Bakonyi Télűző németbányai programjainak megszervezésére – az önkormányzat 2021. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére -20.000,-Ft támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

A Bakonyi Télűző németbányai programja a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

c) Adászteveli Óvoda Középtávú Pedagógus Továbbképzési Programjának és Éves Beiskolázási Tervének jóváhagyása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda német nemzetiségi intézmény, a Középtávú Pedagógus Továbbképzési Programját és Éves Beiskolázási Tervét jóvá kell hagyni a képviselő-testületnek. Ezt követően részletesen ismerteti a Továbbképzési Programot és a Beiskolázási Tervet, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkaptak, tanulmányozhattak. Javasolja, hogy a képviselő-testületnek, hogy az előterjesztésében foglaltakat hagyják jóvá.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

7/2023.(II.2.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) 2023. szeptember 1.- 2028. augusztus 31. közötti időszakra vonatkozó, Középtávú Pedagógus Továbbképzési Programját és az intézmény 2023/2024. nevelési évére vonatkozó Éves Beiskolázási Tervét jóváhagyja.

A Továbbképzési Program és az Éves Beiskolázási Terv a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. február 17.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

d) Elnöki tájékoztató

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2023. január 7. napján német nyelvű misével, az emlékműnél koszorúzással és mécsesek gyújtásával, valamint a „Mi svábok jó magyarok voltunk” című film vetítésével emlékeztek meg a német nemzetiségű lakosság kitelepítése évfordulójáról.

Az elnök úr tájékoztatja még a jelenlévőket, hogy 2023. július 14. napján kerül megrendezésre Németbányán a Szent-Márton kápolna fennállásának 25. éves jubileumi ünnepe, melyet Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzata közösen szervez meg Németbánya Község Önkormányzatával.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás nem volt.

Draskovics Balázs elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, bejelentése, vagy hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 17 óra 25 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs
elnök

Narancsik Imre
jkv.hitelesítő